

Psa

Chapter 87

Serbian Interlinear

Reference: Sveto Pismo (Daničić-Karadžić 1868)

לְבָנֵי- קָרַח מְזֻמֹּר שִׁיר יְסֻדָּתוֹ בְּהַר־רִי- קֹדֶשׁ: 1
Синовиμα Корѣјевим Псалам Песма Темель-његов на-горама светим
[H6944](#) [H2042](#) [H3248](#) [H4210](#) [H7141](#)

Šta je sam osnovao na gorama svetim,

אֵתְּבֹ אֲהַבְּ יְהוָה שְׁעָרָי צִיּוֹן מִכֹּל מְשֻׁכְּנֹתַי יַעֲקֹב: 2
Воли Господ капије Сиона vise-од-свих пребивалиста Јаковљевих
[H0157](#) [H3068](#) [H8179](#) [H6726](#) [H3605](#) [H4908](#) [H3290](#)

Vrata sionska ljubi Gospod više svih stanova Jakovljevih,

וְגִבְרֹתַי נְדָבָרְתַּי מְדַבֵּר בְּךָ עִיר הָאֱלֹהִים סֵלָה: 3
Славне-ствари говоре-се о-теби граде Божији Села
[H3513](#) [H1696](#) [H0430](#) [H5542](#)

Slavno kazuju za Tebe, grade Božji!

וְאֶזְכֵּיר רָחַב וּבָבֶלֶת וְצִוְרֵי עַם-כּוּשׁ 4
Помињем Раав и-Вавилон и-Вавилон и-Вавилон и-Вавилон
[H2142](#) [H7294](#) [H0894](#) [H6865](#) [H6429](#) [H2009](#) [H3045](#)

יָהּ יֶלֶד-שָׁם: 5
овај је-родјен тамо
[H2088](#) [H3205](#) [H8033](#)

„Među one, koji me znaju, brojaću Misir i Vavilon. Gle i Filisteji i Tir s etiopskom onde su se rodili.”

וּלְצִיּוֹן יֵאָמֵר אִישׁ וְאִשׁ יֶלֶד-בָּהּ וְהוּא יְכוּנְנָה עֲלִיּוֹן: 5
А-за-Сион це-се-реци цовек за-цовеком родјен-је у-њему и-Он га-утврђује Висњи
[H6726](#) [H0559](#) [H0376](#) [H0376](#) [H0376](#) [H3205](#) [H1931](#)

O Sionu će se govoriti: Taj se i taj rodio u njemu; sam Višnji utvrđuje ga.

יְהוָה יִסְפַּר בְּכַתּוּב עַמִּים זֶה יֶלֶד-שָׁם סֵלָה: 6
Господ це-избројати кад-записује народе овај родјен-је тамо Села
[H3068](#) [H3789](#) [H2088](#) [H3205](#) [H8033](#) [H5542](#)

Gospod će u prepisu naroda zavikati: Ovaj se rodio u njemu.

וְשָׂרִים כַּחֲלָלִים כָּל-מַעְיָנֵי בְּךָ: 7
И-певаци као-и-игрраци сви извори-моји у-теби-су
[H7891](#) [H3605](#) [H4599](#)

I koji pevaju i vesele se, svi su izvori moji u Tebi.